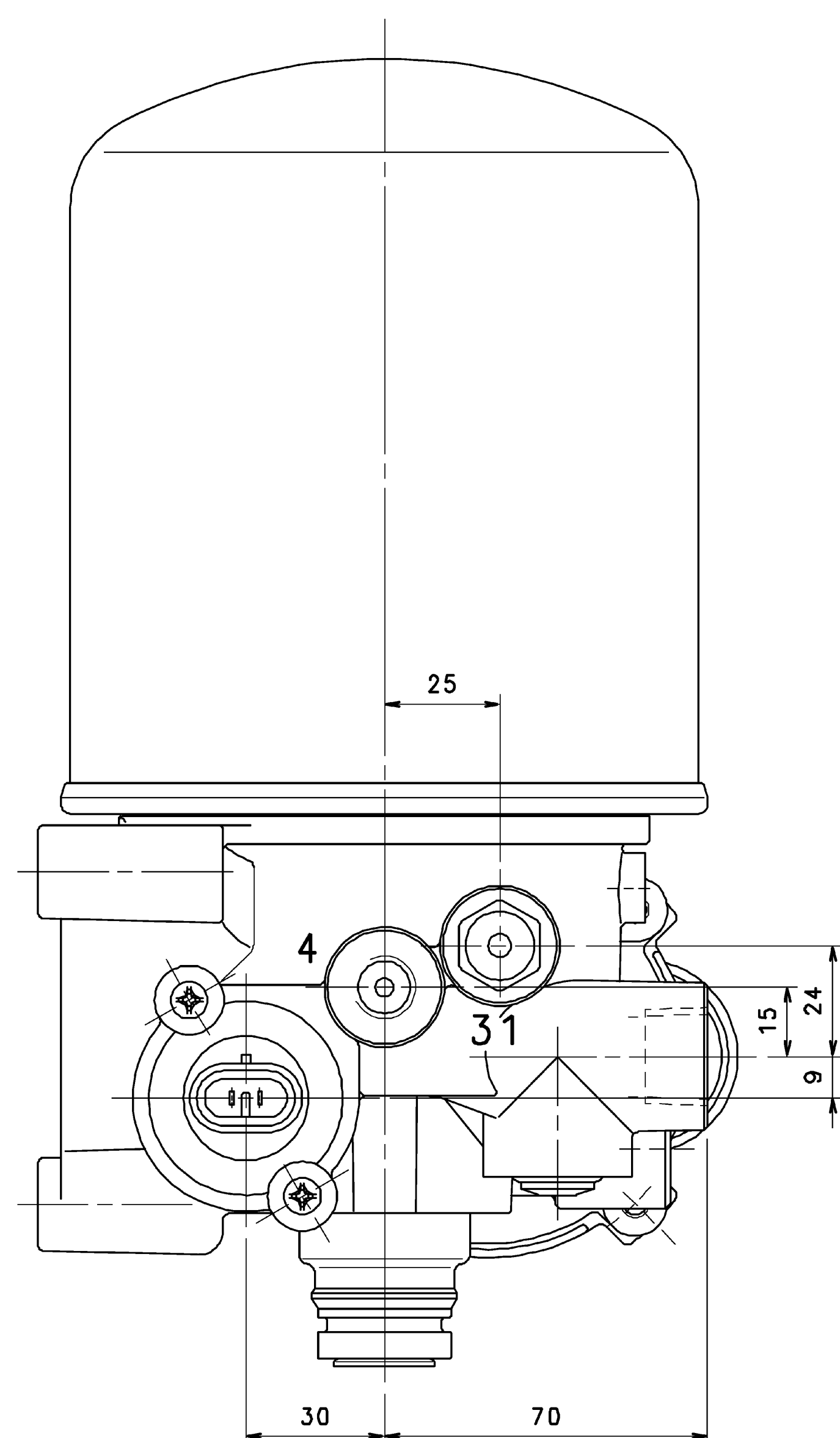
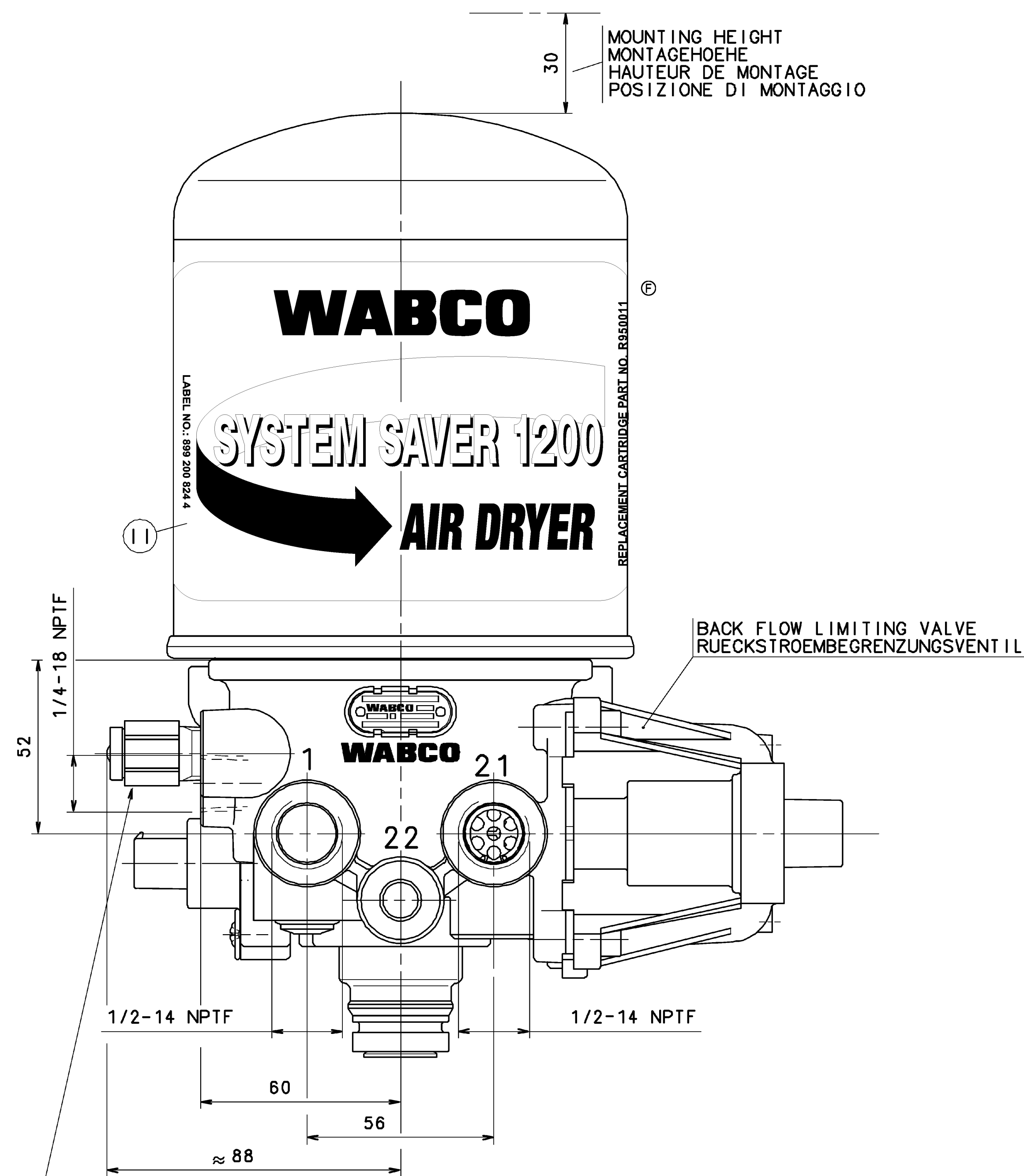
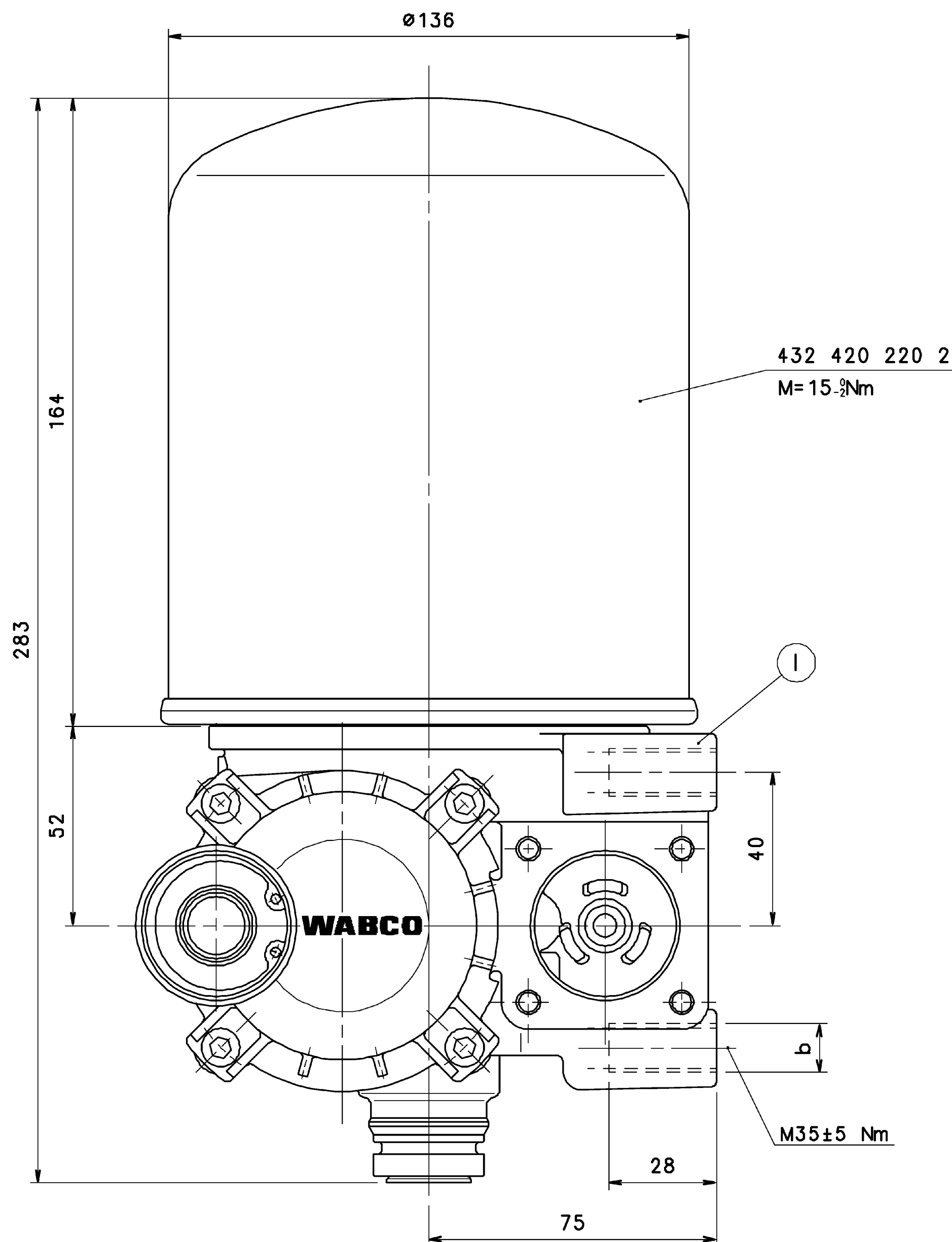
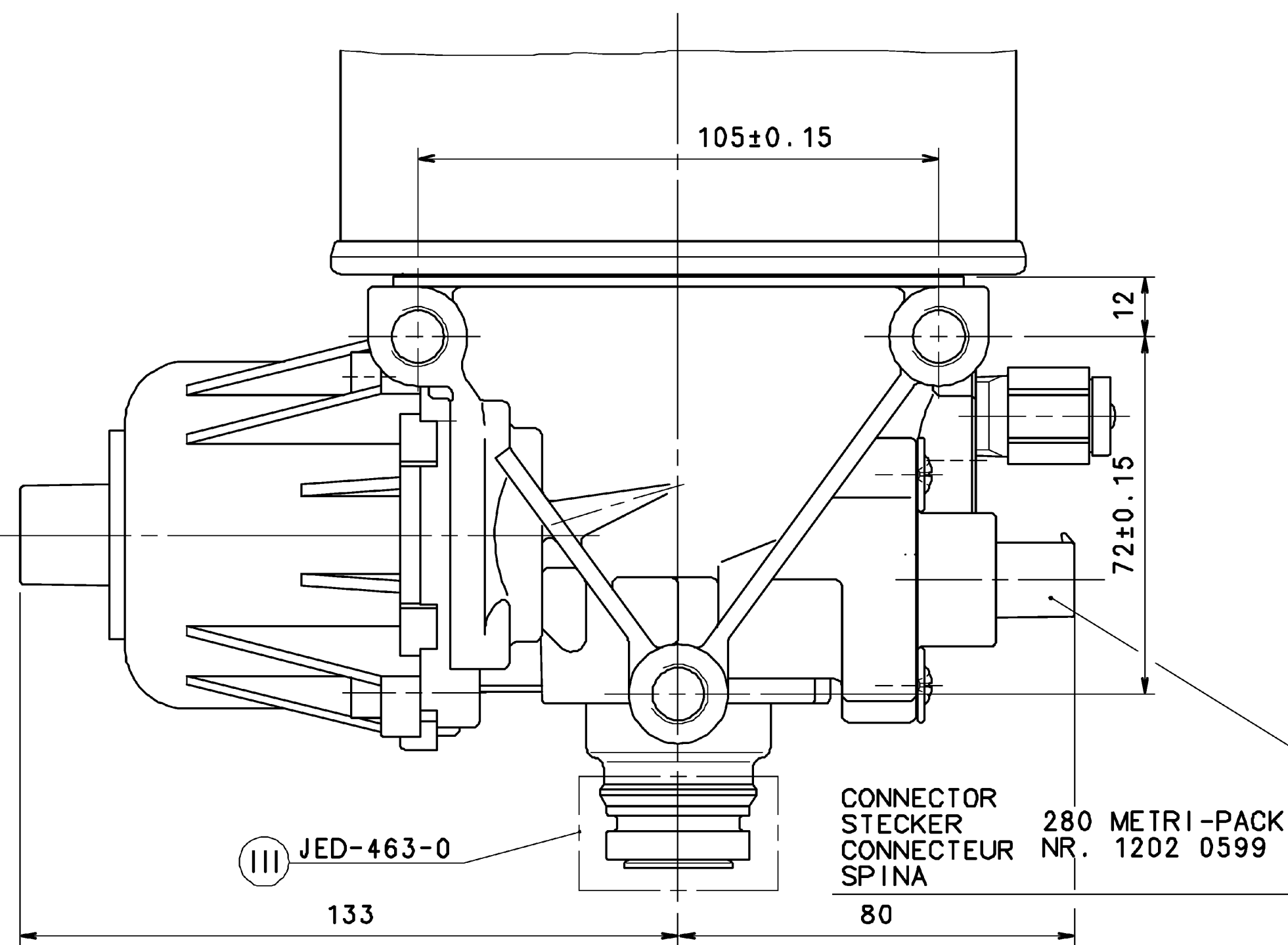
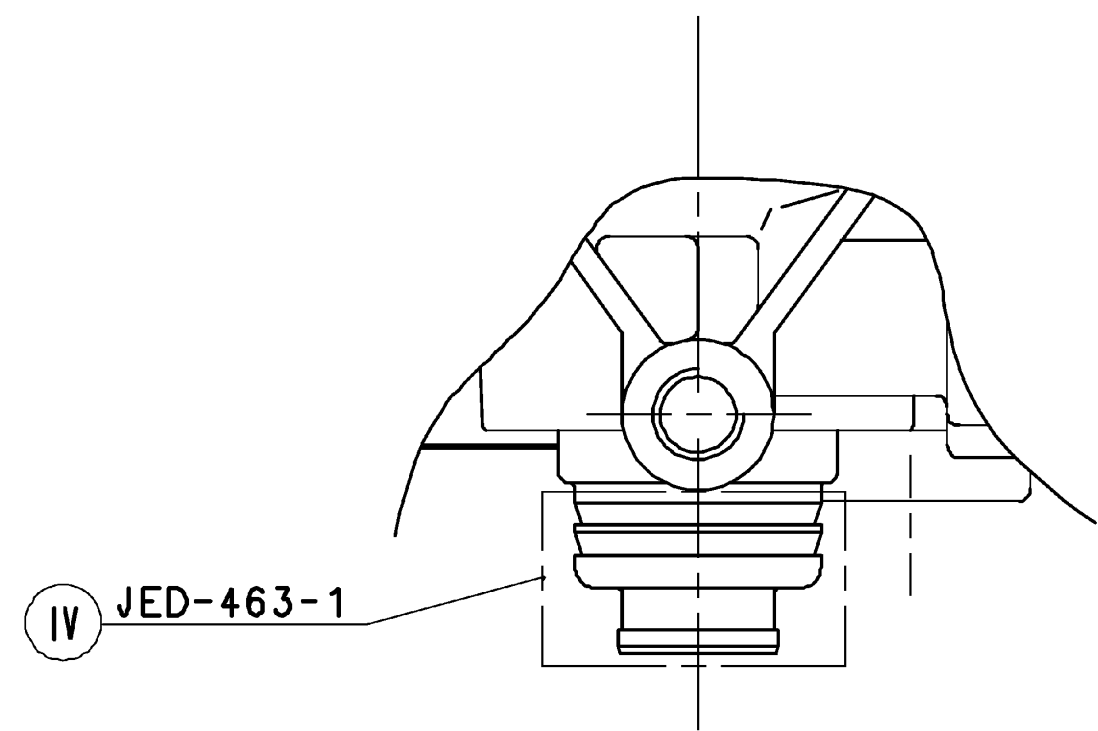
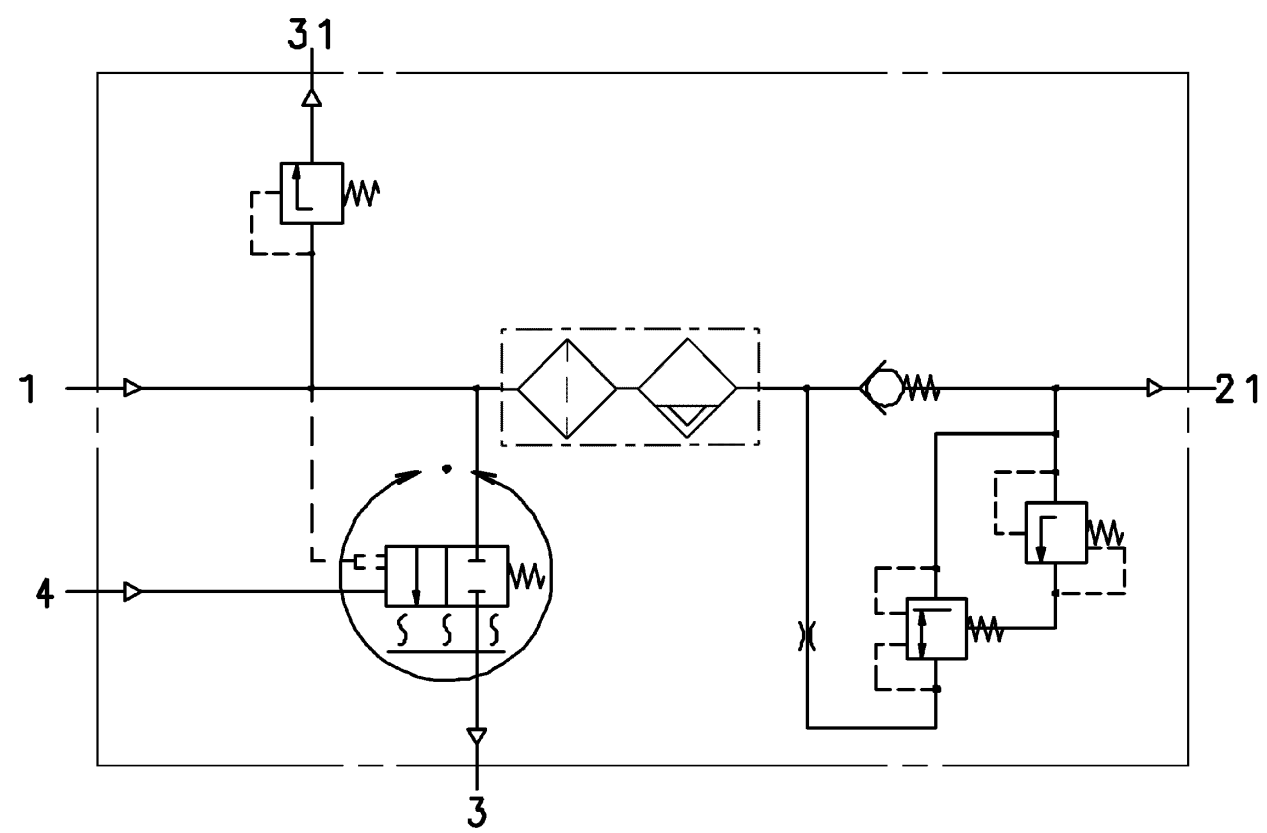




THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION:
THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH:
PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: -40°C....+65°C
COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA:

RESISTANCE TO HEAT:
WAERMEBESTAENDIGKEIT:
RESISTANCE A LA CHALEUR: MAX.+80°C
RESISTANZA AL CALORE:

MEDIUM: COMPRESSED AIR
MEDIUM: DRUCKLUFT
FLUIDE: AIR COMPRI ME
FLUIDO: ARIA COMPRESSA

WORKING PRESSURE:
BETRIEBSDRUCK: $P_{e\max.} = 10\text{bar} \pm 145\text{psi}$
PRESSION DE SERVICE:
PRESSIONE D' ESERCIZIO:

INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER INSCHRAUBSTUTZEN:
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

IN CASE OF GREASED THREAD
BEI GEFETTETEM GEWINDE
EN CAS DE FILETAGE GRAISSE
IN CASO DI FILETTATURA INGRASSATA

COMBINED UNLOADER: CUT OUT PRESSURE
DRUCKREGLER: ABSCHALTDRUCK $\geq 7.9\text{bar} \dots \leq 9\text{bar}$
REGULATEUR DE PRESS.: PRESSION DE DECL. $\geq 115\text{psi} \dots \leq 130\text{psi}$
GRUPPO DI REGOLAZIONE:PRESSIONE D'APERT.

HEATING:
HEIZUNG:
CHAUFFAGE:
RISCALDAMENTO:

CUT-IN TEMPERATURE
EINSCHALT-TEMPERATUR
TEMPERATURE DE FERMETURE
TEMPERATURA DI CHIUSURA

CUT-OFF TEMPERATURE
AUSSCHALT-TEMPERATUR
TEMPERATURE DE MISE
TEMPERATURA DI APERTURA

BATTERY VOLTAGE:
BATTERIESPANNUNG:
TENSION DE BATTERIE:
TENSIONE DI BATTERIA:

POWER: WITHOUT CURRENT
LEISTUNG: STROMLOS
PUISSANCE: SANS COURANT
POTENZA: SENZA CORRENTE

SAFETY PRESSURE OF THE IDLE CONTROL VALVE AT : $V = 100\text{dm}^3: \leq 25\text{bar} \pm 363\text{psi}$
SICHERHEITSDRUCK DES LEERLAUFVENTILES BEI V :

SAFETY VALVE
SICHERHEITSVENTIL
SOUPAPE DE SECURITE
VALVOLA DI SICUREZZA

OPENING PRESSURE :
OEFFNUNGSDRUCK : $P_e = 12.8 \pm 1\text{ bar} \pm 185 \pm 15\text{ psi}$
PRESSION D'OUVERTURE :
PRESSIONE DI APERTURA:

APPLIED ACROSS THE HEATER CONTACTS
DIREKT AN DEN HEIZUNGSKONTAKTEN
APPLIQUEE SUR LES CONTACTS DE CHAUFFAGE
APPLICATA SULLE CONTATTI DI RISCALDAMENTO

- 1 FROM THE COMPRESSURE
VOM LUFTPRESSER
PROVENANT DU COMPRESSEUR
PROVENIENTE DEL COMPRESSORE
- 21 TO THE RESERVOIRS
ZU DEN LUFTBEHAELTERN
AUX RESERVOIR
AL SERBATOII PER
- 3 EXHAUST FOR COMPRESSED AIR
ENTLUFTUNG FUER DRUCKLUFT
ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRI ME
SCARICO PER ARIA COMPRESSA
- 31 EXHAUST OF THE SAFETY VALVE
ENTLUFTUNG DES SICHERHEITSVENTILES
ECHAPPEMENT DE LA SOUPAPE DE SECURITE
SCARICO DELLA VALVOLA DI SICUREZZA
- 4 CONTROL PORT
STEUERANSCHLUSS
ORIFICE DE COMMANDE
ORIFIZIO DI COMANDO

General Specifications: 432-334-1, Size ISO 14405 LP				Copyright WABCO®				WABCO			
Further Technical Data: Product Specification				Date				AIR DRYER			
Doc. Code: 035				1 To 4				LIFT TROCKNER			
General Tolerances: 432-261				2019-08-20				DESSICATEUR D' AIR			
Range of Nominal Dimensions (± mm)				2019-08-20				ESSICCATORE D' ARIA			
Class 10 ± 50				1:1				432 413 904 0			
Fine 0.5 1.0 1.5 2.0				1:1				053 ML 1/1			
Medium X 1.0 2.0 3.0 4.0				1:1				501845 1 x F			
Coarse 2.0 3.5 5.0 6.5				1:1				5030			
Tapped Holes acc.				A 0				100mm			
Tolerance Class: Appoint. Discontinued				TIF							